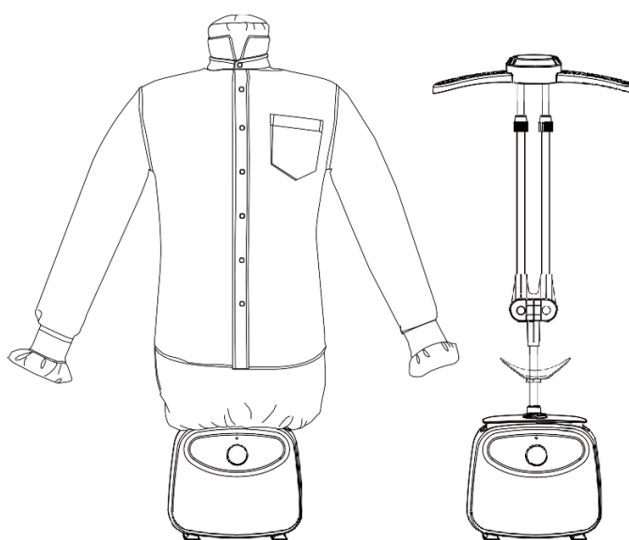


RMB nordic

3-in-1 automaattinen silitys- ja kuivauslaite

3-i-1 automatisk stryk- och torkmaskin
3-in-1 automatic ironing and drying machine

103767296



Käyttöohje
Bruksanvisning
User manual

SUOMITRADING.fi

Realparkinkatu 12, 37570 Lempäälä
+358 (0)10 430 3490



Kiitos, että olet valinnut tämän vaatteiden silitys- ja kuivauslaitteen. Ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa lue ohjeet huolellisesti ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten. Jos laite luovutetaan toiselle henkilölle, myös nämä ohjeet on luovutettava mukana. Valmistaja ja maahantuoja eivät ole vastuussa, jos näiden ohjeiden tietoja ei noudateta.

SYMBOLIEN SELITYKSET



Turvallisuusohjeet

Lue ohjeet huolellisesti ja noudata niitä henkilövahinkojen ja omaisuusvahinkojen välttämiseksi



Varoitus: sähkövaara

Lue ohjeet tarkasti ja toimi niiden mukaisesti tapaturmien ja laitevahinkojen estämiseksi.



Varo kuumia pintoja!



Suojausluokka II

Kaksoiseristetty sähkölaite



Lisätietoa/täydennysohje



Lue käyttöohjeet ennen käyttöönottoa!

KÄYTTÖTARKOITUS

- Tämä laite on tarkoitettu tekstiilien, kuten puseroiden ja paitojen, kuivaamiseen ja silitykseen. Herkkiä tekstiilejä, kuten villaa tai vastaavia kankaita, ei saa silityä tällä laitteella. Noudata aina tekstiilien hoito-ohjeita!
- Laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön, eikä sitä ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.
- Laitetta saa käyttää vain näiden ohjeiden mukaisesti. Muu käyttö katsotaan väärinkäytöksi.
- Takuu ei kata seuraavia: kaikki virheellisestä käsittelystä, vahingoittumisesta tai luvattomista korjausyrityksistä johtuvat viat. Takuun rajoitus koskee myös normaalia kulumista.
- Jos laite on kytketty pistorasiaan, mutta sitä ei käytetä, se siirtyy välittömästi pois päältä -tilaan. Virrankulutus pois päältä -tilassa on enintään 0,3 W.

TURVALLISUUSOHJEET

- Tätä laitetta ei saa käyttää alle nuoret lapset, eikä henkilöt, joiden fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla on kokemuksen ja/tai tietojen puutetta. Laitetta ei saa käyttää henkilöt, jotka eivät ole saaneet ohjeistusta laitteen turvallisesta käytöstä, eivätkä ymmärrä vaaroja, jotka johtuvat turvallisuusohjeiden noudattamatta jättämisestä.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa



VAROITUS: kuumat pinnat!

- Moottoriyksikkö / teleskooppivarsi kuumenee käytön aikana. Siksi sitä ei saa koskettaa käytön aikana tai heti käytön jälkeen.
- Laite on aina kytkettävä pois päältä ja irrotettava verkkovirrasta, kun sitä ei käytetä ja ennen laitteen kokoamista, purkamista tai puhdistamista.
- Älä tee laitteeseen mitään muutoksia. Jos laitteen verkkovirtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava valmistajan tai vastaavan pätevän henkilön (esim. erikoistuneen korjaamon) toimesta vaarojen välttämiseksi.
- Anna laitteen jäähtyä kokonaan ennen sen puhdistamista ja varastointia.



Loukkaantumisvaara

- **Pakkausmuovien aiheuttama tukehtumisvaara!** Pidä lapset ja eläimet poissa pakkausmateriaalista.
- Aseta verkkovirtajohto aina siten, että se ei aiheuta kompastumisvaaraa.
- Laitetta ei saa siirtää käytön aikana.



Sähköiskun vaara

- Laite saa kytkeä vain asianmukaisesti asennettuun maadoitettuun pistorasiaan. Pistorasia on oltava helposti saavutettavissa myös kytkennän jälkeen, jotta laite voidaan nopeasti irrottaa verkkovirrasta. Verkkovirran jännitteen on vastattava laitteen teknisiä tietoja. Älä käytä jatkojohtoja.
- Älä koskaan upota laitetta, virtajohtoa tai virtapistoketta veteen tai muihin nesteisiin ja varmista, että ne eivät voi pudota veteen tai kastua.
- Jos laite putoaa veteen tai sen sisään pääsee nestettä, katkaise virta välittömästi. Älä koskaan yritä nostaa laitetta vedestä, kun se on vielä kytkettynä verkkovirtaan! Kastunut laite on tarkistutettava ammattitaitoisessa korjaamossa ennen kuin käytät sitä uudelleen.
- Älä koskaan kosketa laitetta, virtajohtoa tai verkkopistoketta märillä käsillä, kun nämä komponentit ovat kytkettyinä verkkovirtaan.
- Sammuta laite ja irrota virtapistoke pistorasiasta:
 - jos laitteessa ilmenee vika käytön aikana
 - ennen puhdistusta tai
 - ennen ukkosta.
- Käytä laitetta vain sisätiloissa.
- Älä käytä laitetta erittäin kosteassa tilassa, kuten kylpyhuoneessa.



Palovaara

- Älä käytä laitetta tiloissa, joissa on helposti syttyvää pölyä tai myrkyllisiä ja räjähtäviä höyryjä.
- Älä käytä laitetta palavien materiaalien läheisyydessä.
- Älä kytke laitetta yhdessä muiden (suuritehoisten) laitteiden kanssa monipistorasiaan, jotta vältät ylikuormituksen ja mahdollisen oikosulun (tulipalon).



Materiaalien, omaisuuden ja laitteen vaurioiden välttäminen

- Aseta laite aina kuivalle, tasaiselle, tukevalle ja lämmönkestävälle pinnalle, jonka yläpuolella ja sivuilla on vapaata tilaa.
- Älä sijoita laitetta muiden elektronisten laitteiden alle.
- Laite on kytkettävä pois päältä, kun pistoke liitetään tai irrotetaan pistorasiasta. Irrota laite verkkovirtajohdosta.
- Älä koskaan peitä laitteen tuuletusaukkoja äläkä työnnä niihin esineitä.
- Varmista, että virtajohtoa ei puristeta, taivuteta tai aseteta terävien kappaleiden päälle eikä se kosketa kuumia pintoja.
- Suojaa laite lämmöltä, avotulta, äärimmäisiltä lämpötiloilta, jatkuvalta kosteudelta, märiltä olosuhteilta ja törmäyksiltä.
- Älä käytä laitteen puhdistamiseen syövyttäviä tai hankaavia puhdistusaineita. Ne voivat vahingoittaa pintaa.

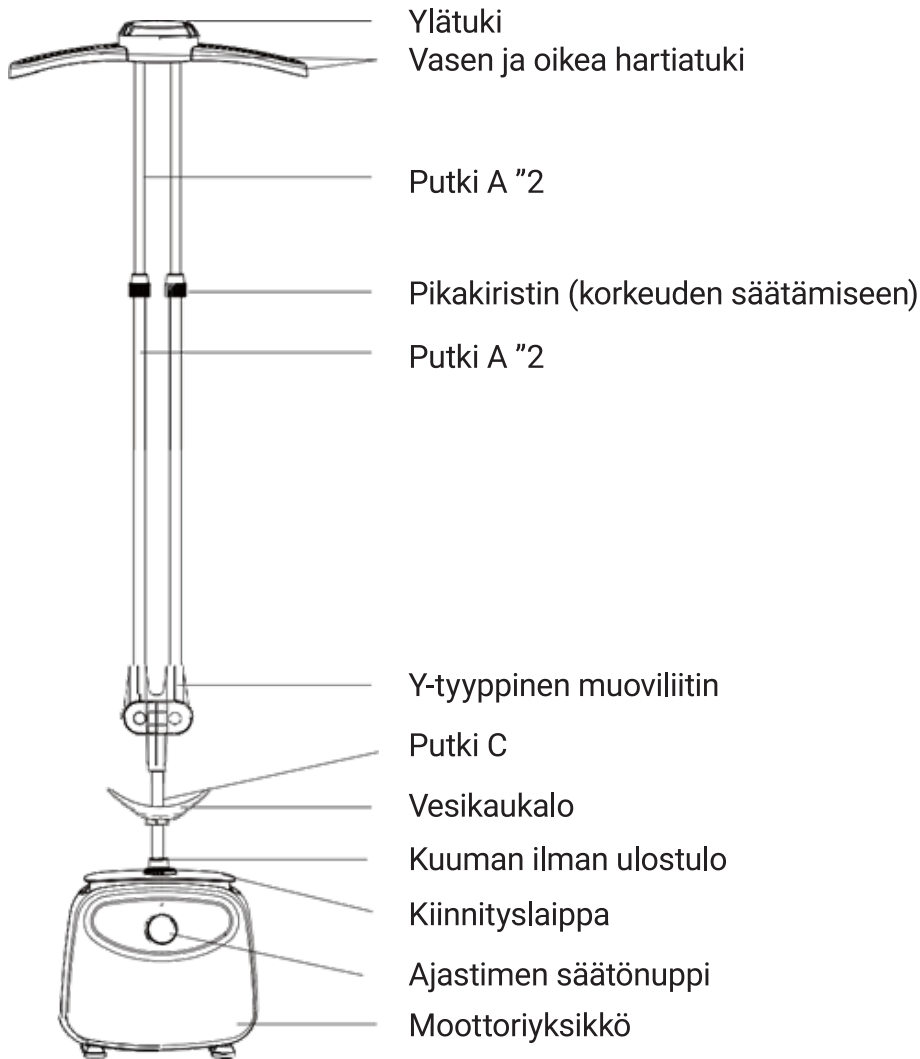
ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ



VAROITUS!

- Muoviesten suojapussien aiheuttama tukehtumisvaara!
- Pidä lapset ja eläimet poissa pakkausmateriaalista.
- Pura toimitetut tuotteet pakkauksesta ja tarkista, että ne ovat täydellisiä (katso luku "Toimitetut tuotteet ja laitteen yleiskatsaus") ja ettei niissä ole kuljetusvaurioita. Jos laitteessa, virtapistokkeessa tai virtajohdossa on vaurioita, älä käytä laitetta(!), vaan ota yhteyttä asiakaspalveluumme.
- Poista ennen laitteen käyttöä kaikki pakkausmateriaalit ja laitteessa mahdollisesti olevat tarrat, joita on käytetty kuljetussuojana tai mainostarkoituksessa.
- Aseta laite vain vakaalle, tasaiselle, kosteutta ja lämpöä kestäväälle alustalle.
- Varoitus! Kuuma pinta! Moottoriyksikkö / teleskooppivarsi kuumenee käytön aikana. Älä kosketa niitä käytön aikana tai heti käytön jälkeen.
- On erittäin tärkeää, että noudatat kuivattavien tekstiilien hoito-ohjeita!
- Älä koskaan peitä tuuletusaukkoja äläkä työnnä niihin esineitä.

OSIEN TARKASTUS



Ei kuvassa:

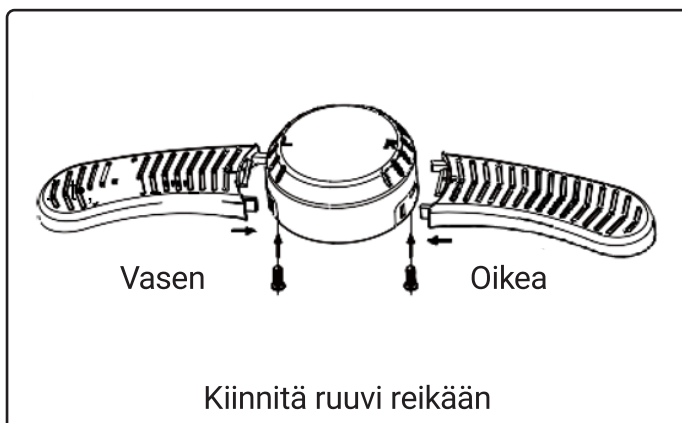
- Kangas puhalluspussi
- Virtajohto ja pistoke

KOKOONPANO

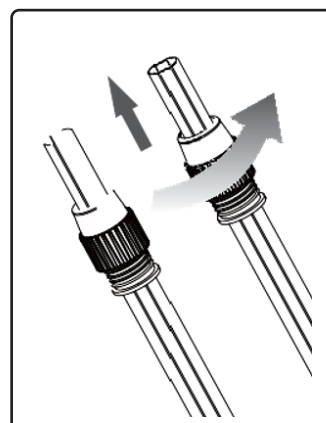
Kokoonpano paidan silitus-/kuivaustoiminnolle.

1. Kiinnitä vasen ja oikea hartiatuki ylätukeen ruuveilla (kuva 1).
2. Kierrä alumiiniputken B mutteri auki ja vedä putki A ulos korkeuden säätämiseksi (KUVA 2).
Kiristä mutteri tiukasti korkeuden säätämisen jälkeen.
3. Aseta kaksi B-putkea Y-tyyppisen muoviliittimen kahteen reikään (KUVA 3).

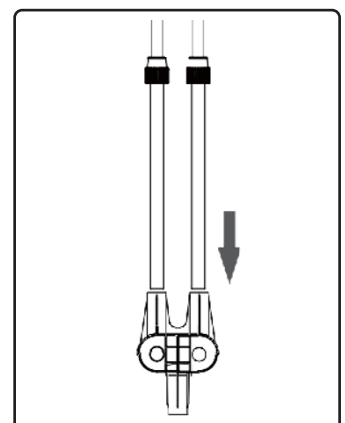
Kuva 1: Ripustimen kokoonpanokaavio



Kuva 2:

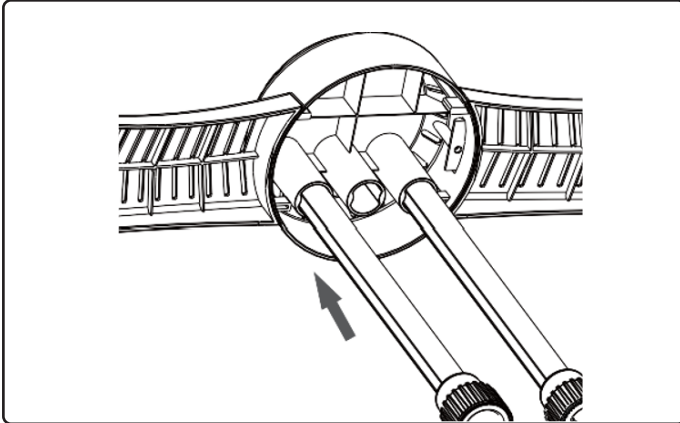


Kuva 3:

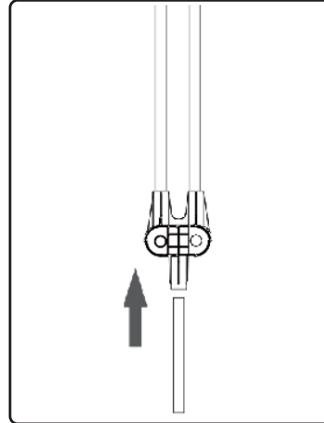


4. Aseta putki A tukipään vasempaan ja oikeaan reikään (KUVA 4).
5. Aseta putki C Y-tyyppisen muoviliittimen pohjaan (KUVA 5) ja asenna sitten vesikaukalo putkeen C (KUVA 6).

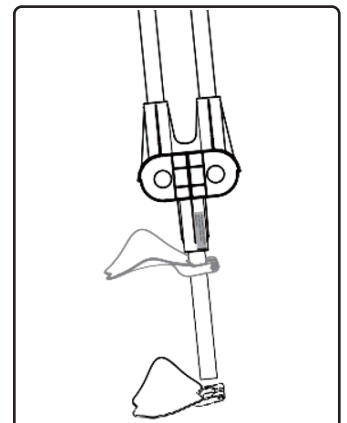
Kuva 4:



Kuva 5:



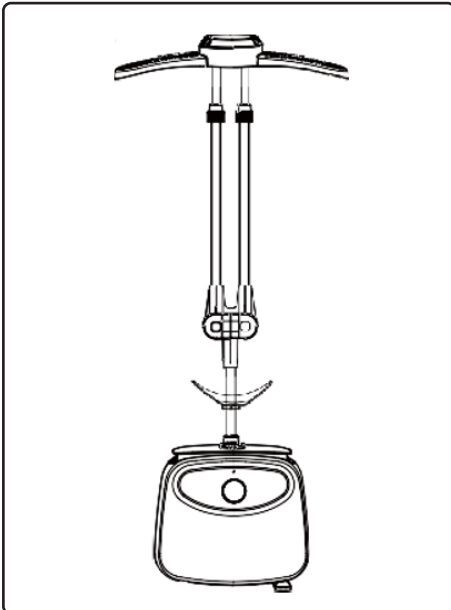
Kuva 6:



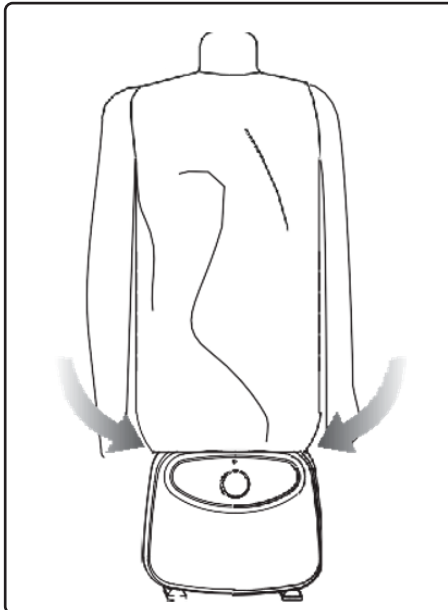
6. Kiinnitä ripustin moottoriyksikköön (KUVA 7).
7. Pingota puhalluspallon alapää kiinnityslaipan ympärille ja varmista, että siinä ei ole ilmavuotoja (KUVA 8/9). Puhalluspallon sivussa oleva vetoketjusauma tulee kohdistaa mahdollisimman tarkasti moottoriyksikön sivun keskikohtaan.

VINKKI: Varmista, että puhalluspallo on asennettu laippaan tiiviisti ja ettei siitä vuoda ilmaa.

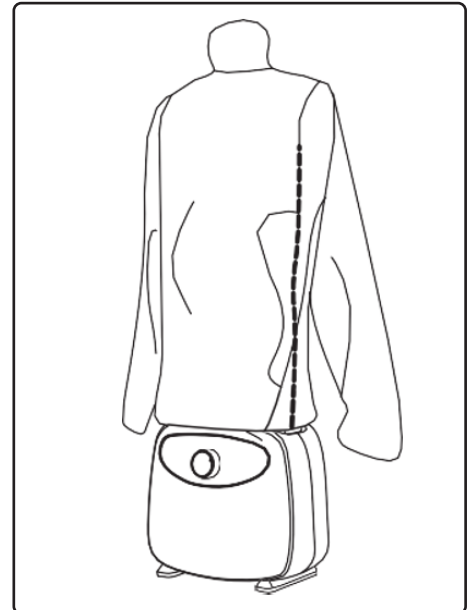
Kuva 7:



Kuva 8:

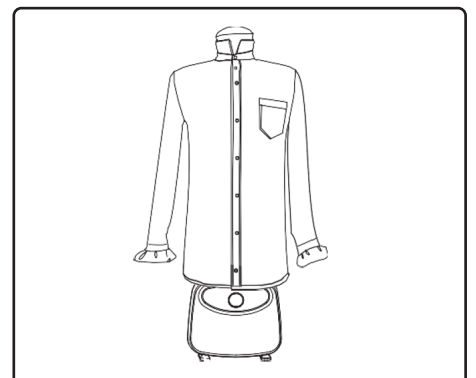


Kuva 9:



8. Pue vaate puhalluspallon päälle (KUVA 10), varmista, että:
 - kaulus on nostettu pystyyn ja kiinnitetty vtukevasti ripustimen yläosaan.
 - jos vaatteessa on napit, ne tulee keskittää puhalluspallon keskiosaan.
 - Vaatteen hihat tulee sovittaa ja suoristaa kunnolla puhalluspallon hihoihin niin, ne eivät ole kiertyneet tai rypyssä.
 - Kaikki vaatteen napit (myös hihoissa) tulee napittaa kiinni.

Kuva 10:

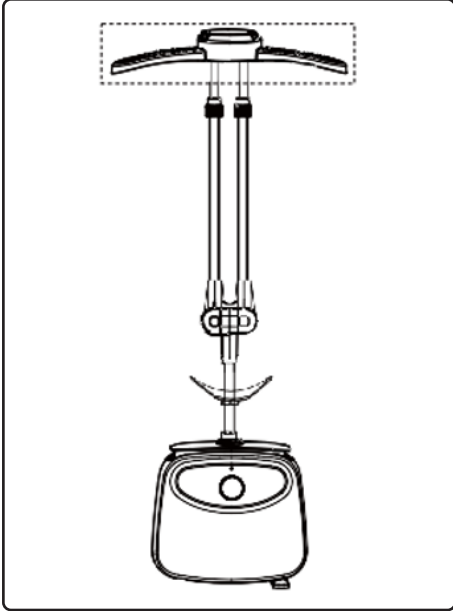


VALINNAISTEN LISÄVARUSTEIDEN KOKOAMINEN

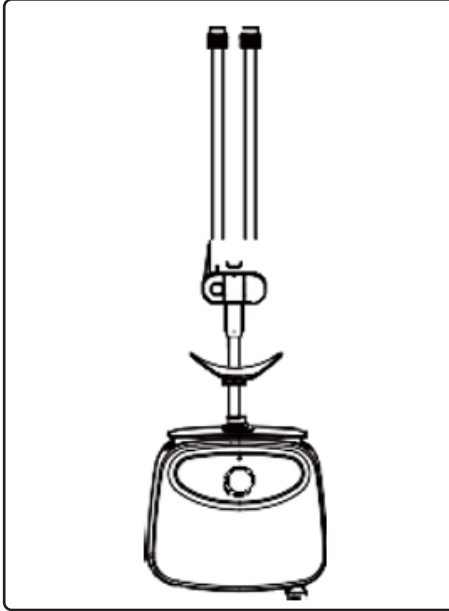
Housujen silitys- / kuivaustoiminnon kokoaminen.

1. Poista paidan ripustinosa alkuperäisestä tukimoduulista (KUVA 11/12).
2. Säädä putken A korkeus housujen mukaan.

Kuva 11:

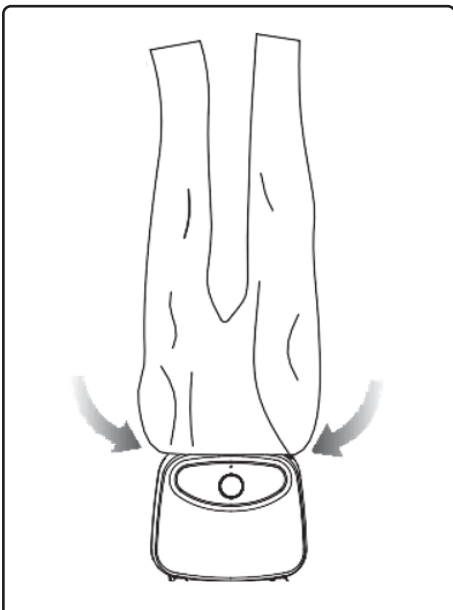


Kuva 12:

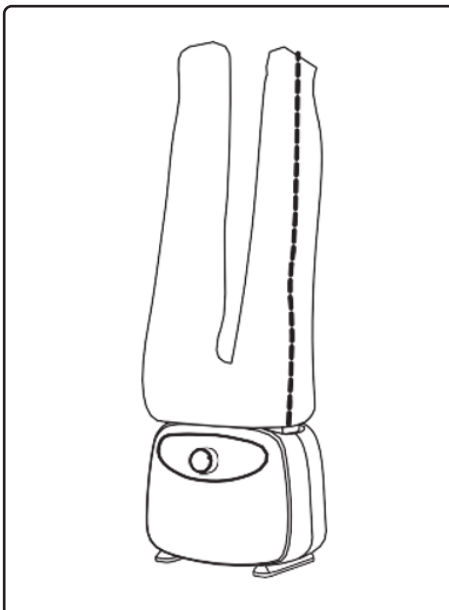


3. Pingota housupuhalluspallon helma tiiviisti kiinnityslaippaan ja varmista, ettei liitokseen jää ilmavuotoja (KUVA 13).
4. Varmista, että housujen puhalluspallon sivussa oleva sauma on mahdollisimman tarkasti moottoriyksikön sivun keskikohdan kohdalla (KUVA 14).
5. Pue housut puhalluspallon ylle ja varmista, että ne eivät ole kiertyneet tai rypissä. Housujen kaikki napit ja vetoketjut on oltava kiinni (KUVA 15).

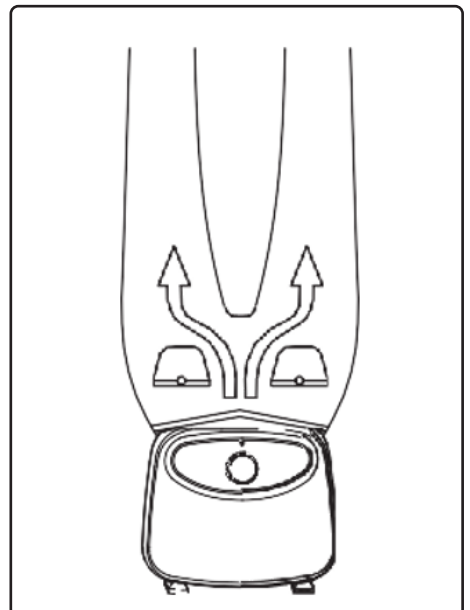
Kuva 13:



Kuva 14:



Kuva 15:



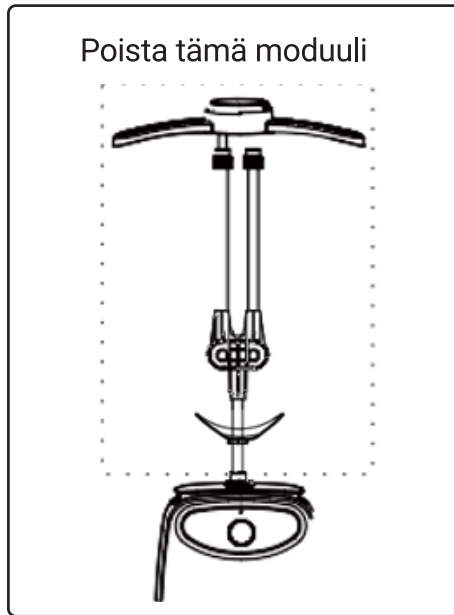
VINKKI: Varmista, että puhalluspallo on asennettu laippaan täydellisesti ja ettei siinä ole ilmavuotoja.

LISÄVARUSTEIDEN ASENNUS

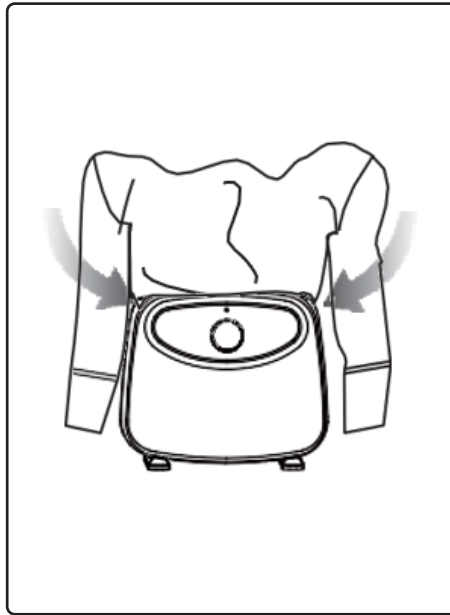
Kenkien kuivaustoiminnon kokoaminen.

1. Poista ripustinosa ja alkuperäinen tukimoduuli (KUVA 16).
2. Pingota kenkäpuhalluspallon helma kiinnityslaippaan ja varmista, että liitoksessa ei ole ilmavuotoja (KUVA 17).
3. Kytke virta ja aseta käyttöaika.
4. Kun pallo on täytynyt täysin, aseta kengät molemmin puolin laitetta ja aseta kenkäpuhalluspallon haarat tiiviisti jalkineisiin (KUVA 18).

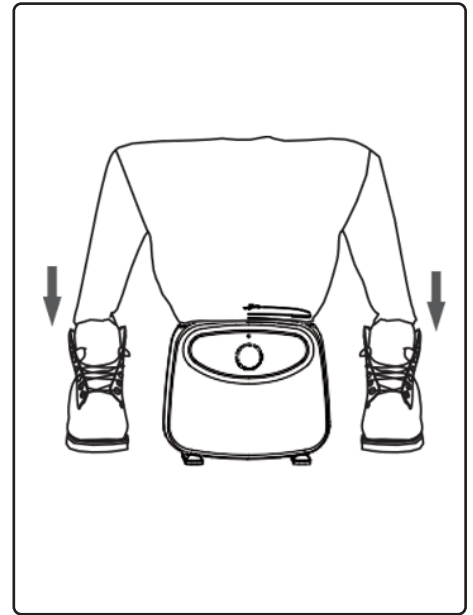
Kuva 16:



Kuva 17:



Kuva 18:

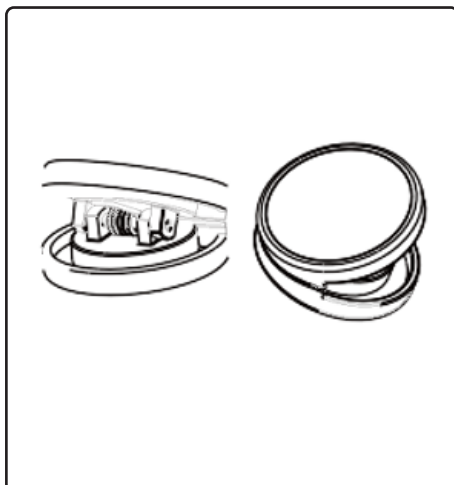


5. Tarkista ovatko kengät kuivuneet. Tarvittaessa säädä lisää käyttöaika, kunnes kengät ovat täysin kuivat.
6. Irrota virtajohto pistorasiasta kuivauksen päätyttyä ja odota, että laite jäähtyy, ennen kuin siirrät tai varastoit sen.

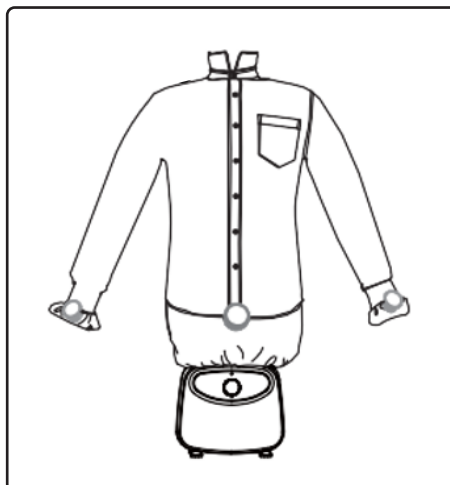
Painokiinnikkeen käyttö.

1. Painokiinnike (venyttää ja suoristaa kevyesti vaatetta, jolloin voidaan saavuttaa parempi silitystulos).
2. Kiinnitä painokiinnike kumpaankin hihaan (KUVA 20).
3. Kiinnitä painokiinnike keskelle paidan helmaa etupuolelle (KUVA 20).
4. Kiinnitä painokiinnike keskelle paidan helmaa takapuolelle (KUVA 21).

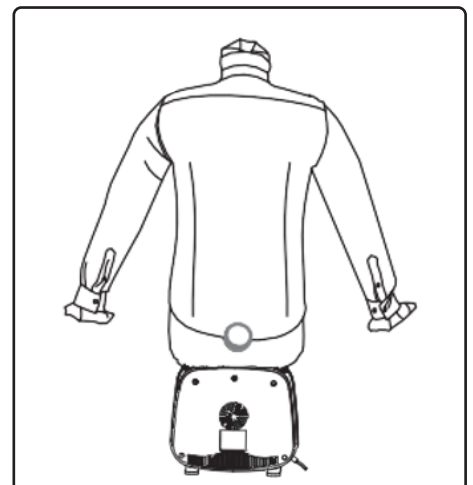
Kuva 16:



Kuva 17:



Kuva 18:



KÄYTTÖVINKKEJÄ

- Kuivaus-/silitusprosessi kestää noin 10 minuuttia lingotun paidan osalta. Aika voi kuitenkin vaihdella materiaalin ja sen paksuuden mukaan. Suosittelemme aloittamaan lyhyemmällä ajalla ja pidentämään sitä tarvittaessa.
- Puhalluspallon kokoa voidaan suurentaa tai pienentää vetoketjujen avulla. Pienemmille kooille vetoketjut tulee sulkea. Suuremmille kooille vetoketjut tulee avata molemmilta puolilta.
- Joidenkin vaatteiden nappirivistö on leveä, jolloin nappinauhaan saattaa jäädä ryppyjä. Tässä tapauksessa on suositeltavaa tasoittaa nappinauha käsin heti silityksen jälkeen.

PUHDISTUS JA SÄILYTYS



VAROITUS!

- Irrota pistoke pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä täysin ennen puhdistusta!
- Älä koskaan upota laitetta, virtajohtoa tai pistoketta veteen tai muihin nesteisiin.
- Älä käytä laitteen puhdistamiseen syövyttäviä tai hankaavia puhdistusaineita tai puhdistusliinoja. Ne voivat vahingoittaa pintaa.
- Puhdista laite ja puhalluspallo tarvittaessa nihkeällä liinalla ja tarvittaessa pienellä määrällä mietoa pesuainetta. Pyyhi lopuksi täysin kuivalla liinalla.
- Anna kaikkien osien kuivua kokonaan ennen ripustimen purkamista.
- Säilytä laite puhtaassa, kuivassa paikassa, joka on suojattu auringonvalolta ja jossa lapset ja eläimet eivät pääse siihen käsiksi.

VIANMÄÄRITYS

Jos laite ei toimi oikein, tarkista, voitko korjata ongelman itse.



Älä yritä korjata viallista sähkölaitetta itse

Laite ei toimi. LED-valot eivät syty.	• Onko virtapistoke oikein kytketty pistorasiaan? Tarkista virtapistokkeen kiinnitys. • Onko pistorasia viallinen? Kokeile toista sähkölaitetta pistorasiaan. • Tarkista pistorasian sulake. • Onko laite kytketty päälle? Aseta ajastimeen lisää aikaa.
Epätavalliset äänet	• Ovatko tuuletusaukot peitetty tai tukittu? Varmista että tuuletusaukot ovat avoinna.

Laite sammuu yhtäkkiä.	• Ovatko tuuletusaukot peitetty tai tukossa? Avaa tuuletusaukot. • Laitteessa on automaattinen turvakytkin. Se sammuu automaattisesti, jos se ylikuumenee. Anna laitteen jäähtyä ja käynnistä se uudelleen laitteen jäähdyttyä. • Onko laite kaatunut? Laitteessa on suojakytkin, joka aktivoituu, jos laite kaatuu. Nosta laite takaisin pystyyn ja kytke se uudelleen päälle. • Onko asetettu aika kulunut? Aseta ajastimen valitsin uudelleen haluamaasi aikaan.
Haju	• Saatat huomata laitteen ensimmäisellä käyttökerralla lievän hajun, joka johtuu tuotannon jäännöksistä. Tämä on kuitenkin vaaratonta ja häviää laitteen käytön myötä.

TEKNISET TIEDOT

Malli	3-in-1 automaattinen silitys- ja kuivauslaite
Jännite	220–240 V 50/60 Hz
Teho	1200–1400 W
Suojausluokka	II

Vaatimustenmukaisuus:

Tämä laite täyttää seuraavien EU-direktiivien ja -asetusten olennaiset vaatimukset:

- Pienjännitedirektiivi (LVD) 2014/35/EU
- Sähkömagneettista yhteensopivuutta koskeva direktiivi (EMC) 2014/30/EU
- RoHS-direktiivi 2011/65/EU (rajoitukset vaarallisten aineiden käytölle sähkö- ja elektroniikkalaitteissa)
- Direktiivi 2009/125/EC (Ecodesign)
- WEEE-direktiivi 2012/19/EU (sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevat vaatimukset)
- Direktiivi 1907/2006/EY (REACH)

HÄVITTÄMINEN



Pakkausmateriaali on kierrätettävää. Hävitä pakkaus ympäristöystävällisellä tavalla ja vie se kierrätyskeskukseen.



Hävitä laite ympäristöystävällisellä tavalla. Sitä ei saa hävittää tavallisen talousjätteen mukana. Vie laite käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyskeskukseen. Lisätietoja saat paikallisilta viranomaisilta.

Tack för att du har valt denna apparat för strykning och torkning av kläder. Läs instruktionerna noggrant före första användning och spara dem för framtida behov. Om apparaten överläts till någon annan person ska även dessa instruktioner medfölja. Tillverkaren och importören ansvarar inte för problem som uppstår om informationen i dessa instruktioner inte följs.

FÖRKLARING AV SYMBOLER



Säkerhetsanvisningar

Läs anvisningarna noggrant och följ dem för att undvika personskador och egendomsskador.



Varning: elektrisk fara

Läs anvisningarna noggrant och följ dem för att förhindra olyckor och skador på utrustningen.



Se upp för heta ytor!



Skyddsklass II

Dubbelisolerad elektrisk apparat



Ytterligare information/kompletterande anvisningar



Läs bruksanvisningen före användning!

AVSETT ANVÄNDNINGSMRÅDE

- Denna apparat är avsedd för torkning och strykning av textilier, såsom blusar och skjortor. Stryk inte känsliga textilier, såsom ull eller liknande tyger, med denna apparat. Följ alltid textilernas skötselråd!
- Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk och inte för kommersiellt bruk.
- Apparaten får endast användas enligt dessa instruktioner. Annan användning betraktas som felaktig användning.
- Garantin täcker inte fel som uppstår på grund av felaktig hantering, skador eller obehöriga reparationsförsök. Garantins begränsning gäller även normalt slitage.
- Om apparaten är ansluten till ett eluttag men inte används, går den omedelbart till standby-läge. Strömförbrukningen i standby-läge är högst 0,3 W.

SÄKERHETSANVISNINGAR

- Denna apparat får inte användas av små barn eller av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och/eller kunskap. Den får inte användas av någon som inte har fått instruktioner om apparatens säkra användning och som inte förstår de risker som uppstår vid bristande följande av säkerhetsanvisningarna.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Barn får inte utföra rengöring eller underhåll som användaren ansvarar för utan tillsyn.



VARNING: Varma ytor!

- Motordelen/teleskoparmen blir varm under användning. Den får därför inte vidröras under användning eller direkt efter användning.
- Apparaten måste alltid stängas av och kopplas ur från elnätet när den inte används och före montering, demontering eller rengöring av apparaten.
- Gör inga ändringar på apparaten. Om nätsladden är skadad ska den bytas ut av tillverkaren eller en kvalificerad person (t.ex. en specialiserad verkstad) för att undvika risker.
- Låt apparaten svalna helt innan rengöring och förvaring.



Risk för skadaukkaantumisvaara

- **Kvävningsrisk från förpackningsplast!** Håll barn och djur borta från förpackningsmaterialet.
- Placera alltid nätsladden så att den inte utgör en snubbelrisk.
- Apparaten får inte flyttas under användning.



Risk för elektrisk stöt

- Apparaten får endast anslutas till ett korrekt installerat jordat uttag. Uttaget ska vara lättåtkomligt även efter anslutning så att apparaten snabbt kan kopplas från elnätet. Nätspänningen måste överensstämma med apparatens tekniska specifikationer. Använd inte förlängningssladdar.
- Doppa aldrig apparaten, nätsladden eller kontakten i vatten eller annan vätska och se till att de inte kan falla i vatten eller bli blöta.
- Om apparaten faller i vatten eller vätska kommer in i den, koppla omedelbart från strömmen. Försök aldrig lyfta apparaten ur vattnet när den fortfarande är ansluten till elnätet! En blöt apparat måste kontrolleras av en kvalificerad verkstad innan den används igen.
- Rör aldrig apparaten, nätsladden eller kontakten med våta händer när dessa komponenter är anslutna till elnätet.
- Stäng av apparaten och dra ut kontakten från uttaget:
 - om apparaten får ett fel under användning
 - före rengöring, eller
 - före åskväder.
- Använd apparaten endast inomhus.
- Använd inte apparaten i mycket fuktiga utrymmen, såsom badrum



Brandrisk

- Använd inte apparaten i utrymmen med lättantändligt damm eller giftiga och explosiva ångor.
- Använd inte apparaten i närheten av brännbara material.
- Anslut inte apparaten tillsammans med andra (högströmmande) apparater till samma grenuttag för att undvika överbelastning och möjliga kortslutningar (brand).



Förebyggande av skador på material, egendom och apparaten

- Placera alltid apparaten på en torr, plan, stabil och värmetålig yta, med fritt utrymme ovanför och på sidorna.
- Placera inte apparaten under andra elektroniska enheter.
- Apparaten ska vara avstängd när den kopplas in eller ur uttaget. Dra alltid i kontakten, aldrig i nätsladden.
- Täck aldrig ventilationsöppningarna på apparaten och stick inte in föremål i dem.
- Se till att nätsladden inte kläms, böjs, placeras under vassa föremål eller kommer i kontakt med varma ytor.
- Skydda apparaten från värme, öppen eld, extrema temperaturer, kontinuerlig fukt, våta förhållanden och stötar.
- Använd inte frätande eller slipande rengöringsmedel på apparaten, eftersom de kan skada ytan.

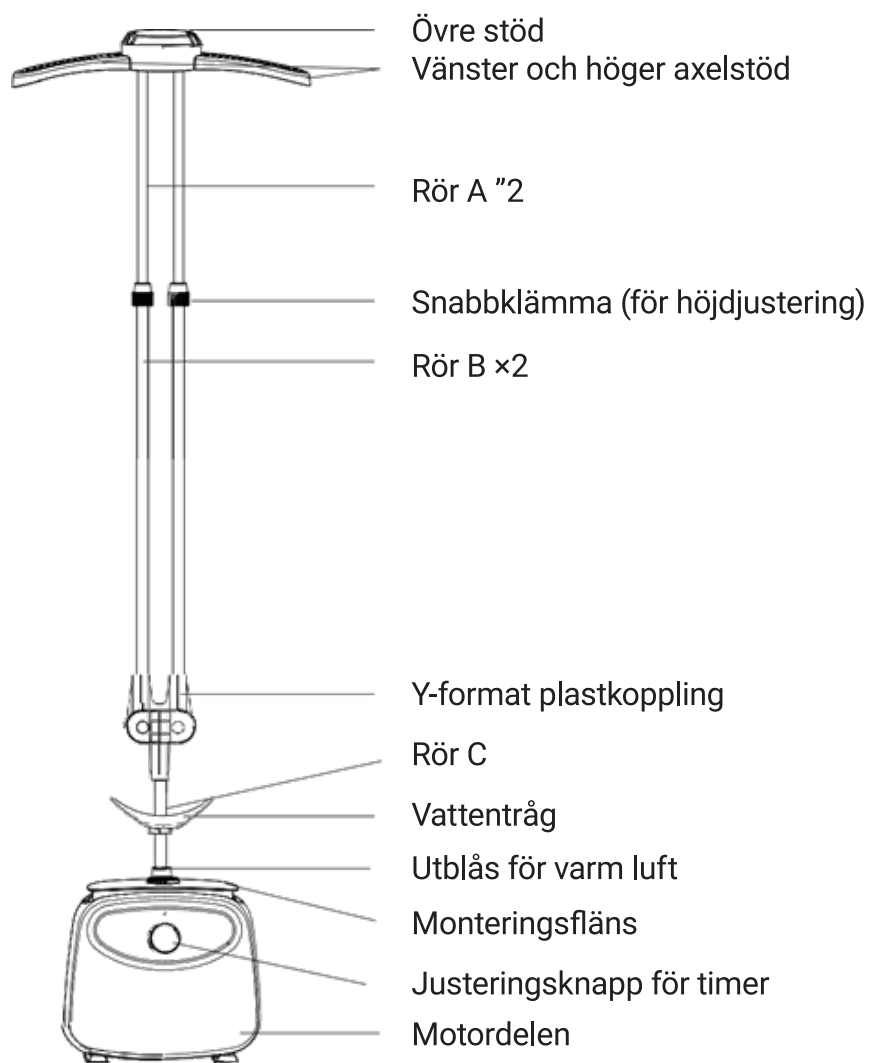
KONTROLL AV DELAR



VARNING!

- Kvävningsrisk från plastpåsar! Håll barn och djur borta från förpackningsmaterialet.
- Packa upp de levererade produkterna och kontrollera att de är kompletta (se avsnittet "Levererade produkter och apparatöversikt") och utan transportskador. Om apparaten, kontakten eller nätsladden är skadad, använd inte apparaten; kontakta vår kundtjänst.
- Ta bort alla förpackningsmaterial och eventuella klistermärken som använts för transportskydd eller reklam innan apparaten används.
- Placera apparaten endast på en stabil, plan, fukt- och värmetålig yta.
- Varning! Het yta! Motordelen/teleskoparmen blir varm under användning. Rör inte vid den under användning eller direkt efter användning.
- Det är mycket viktigt att följa skötselråden för de textilier som ska torkas!
- Täck aldrig ventilationsöppningarna eller stick in föremål i dem

KONTROLL AV DELAR



Inte med på bilden:

- Tygblås-påse
- Nätsladd och kontakt

MONTERING

Montering för skjortstryk-/torkfunktion:

1. Fäst vänster och höger axelstöd på det övre stödet med skruvar (Bild 1).
2. Skruva loss muttern på aluminiumrör B och dra ut rör A för att justera höjden (Bild 2). Dra åt muttern ordentligt efter höjdjustering.
3. Sätt in de två B-rören i de två hålen på den Y-formade plastkopplingen (Bild 3).

Bild 1: Monteringsdiagram för galgen

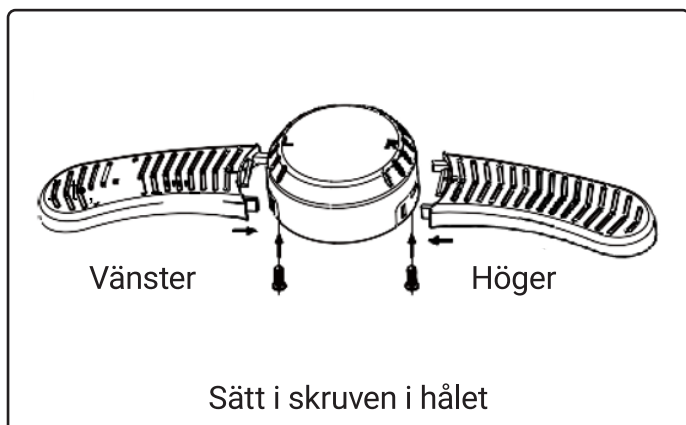


Bild 2:

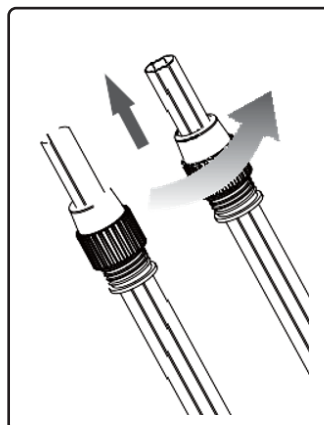
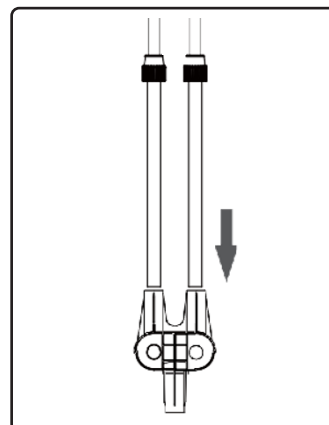
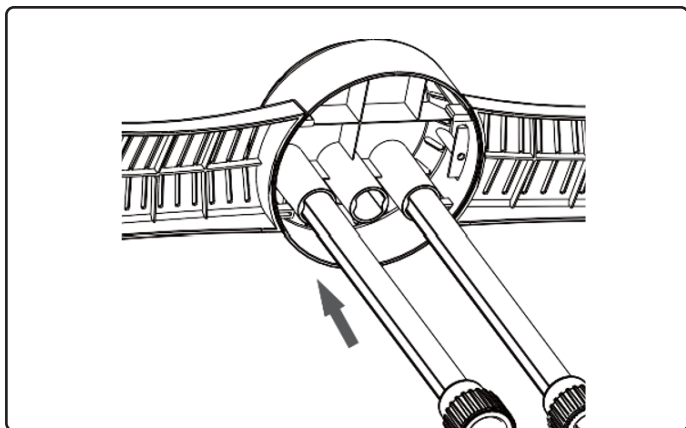
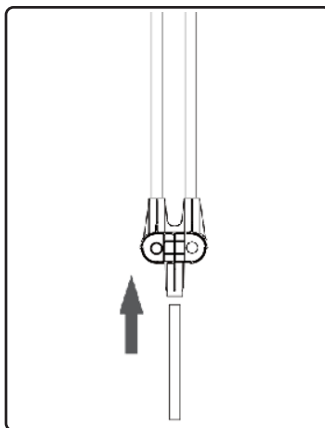
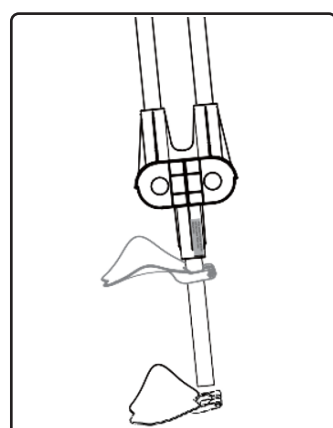


Bild 3:

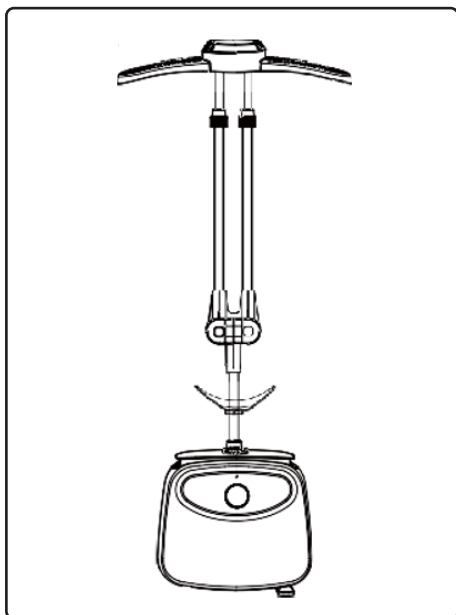
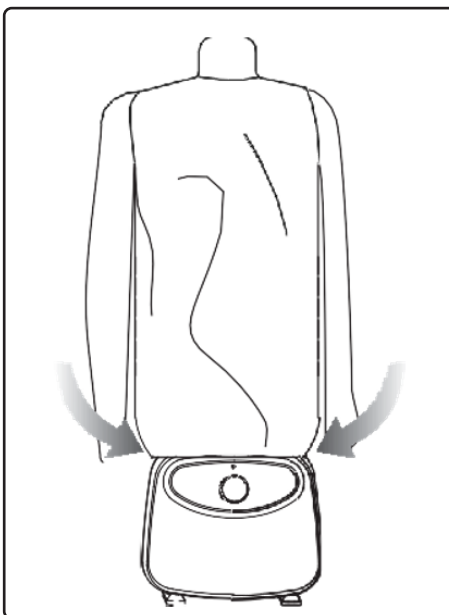
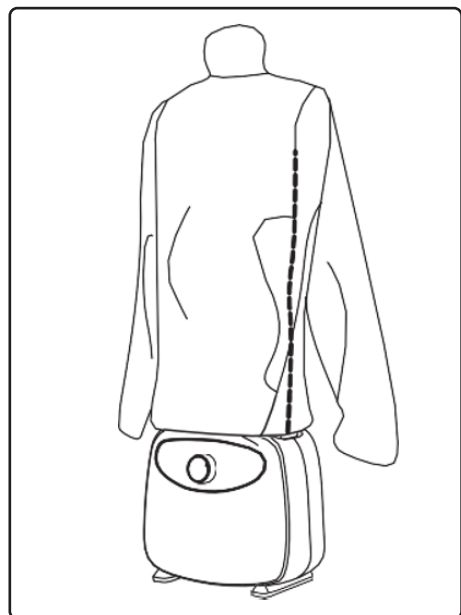


4. Sätt i rör A i de vänstra och högra hålen på stödhuvudet (Bild 4).
5. Sätt i rör C i botten på den Y-formade plastkopplingen (Bild 5) och montera sedan vattentråget på rör C (Bild 6).

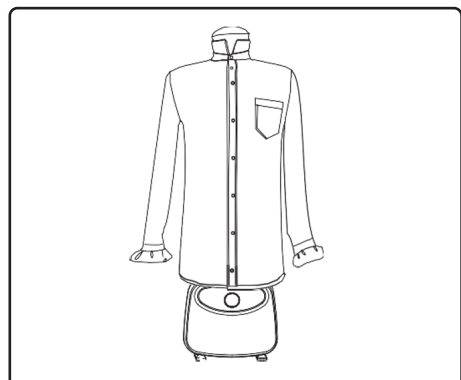
Bild 4:**Bild 5:****Bild 6:**

6. Fäst galgen på motordelen (Bild 7).
7. Spänn den nedre änden av blåspåsen runt monteringsflänsen och kontrollera att det inte finns några luftläckor (Bilder 8/9). Dragkedjesömmen på sidan av blåspåsen ska riktas så exakt som möjligt mot mitten på motordelens sida.

TIPS: Se till att blåspåsen sitter tätt på flänsen och att ingen luft läcker.

Bild 7:**Bild 8:****Bild 9:**

8. Placera plagget över blåspåsen (Bild 10) och säkerställ att:
 - Kragen är upplyft och säkert fäst vid galgens överdel.
 - Om plagget har knappar ska de centreras på blåspåsens mitt.
 - Plaggets ärmarna ska passa ordentligt och sträckas ut över blåspåsens ärmarna så att de inte är vridna eller skrynkliga.
 - Alla knappar på plagget (inklusive ärmarna) ska vara knäppta

Bild 10:

MONTERING AV VALFRIA TILLBEHÖR

Montering av byxstryk-/torkfunktion.

1. Ta bort skjortgalgdelen från den ursprungliga stödenheten (Bilder 11/12).
2. Justera höjden på rör A efter byxorna.

Bild 11:

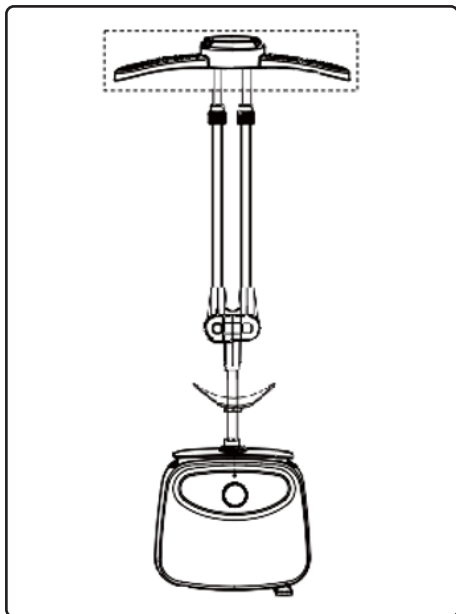
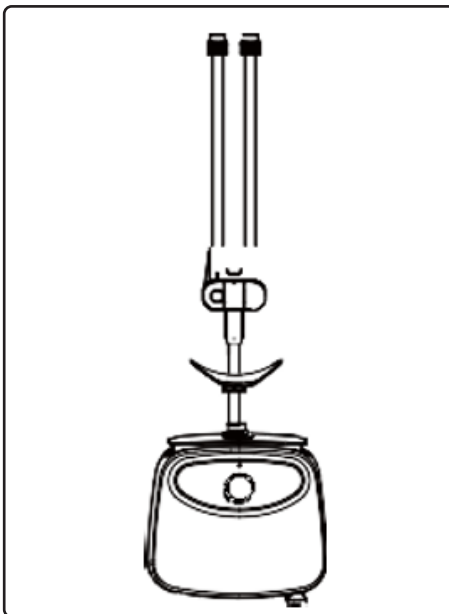


Bild 12:



3. Spänn nederkanten på byxblåspåsen tätt runt monteringsflänsen och se till att det inte finns några luftläckor (Bild 13).
4. Kontrollera att sömmen på sidan av byxblåspåsen är så nära mitten av motordelens sida som möjligt (Bild 14).
5. Placera byxorna över blåspåsen och se till att de inte är vridna eller skrynkliga. Alla knappar och blixtlås på byxorna ska vara stängda (Bild 15).

Bild 13:

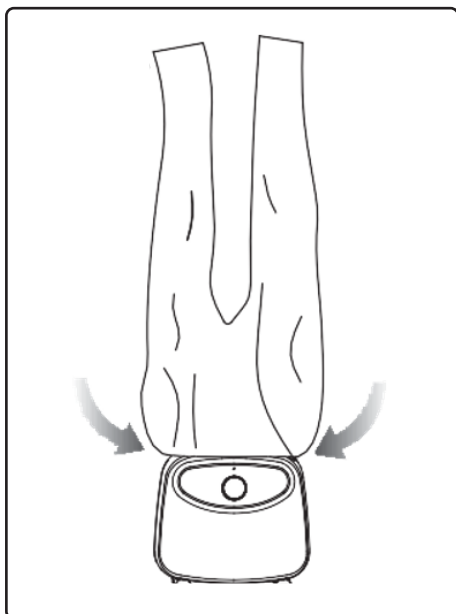


Bild 14:

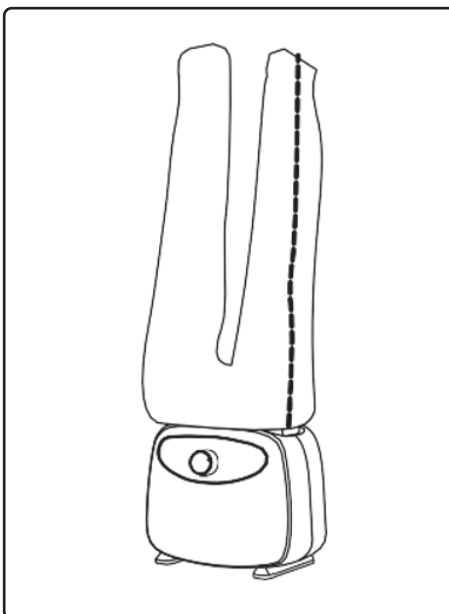
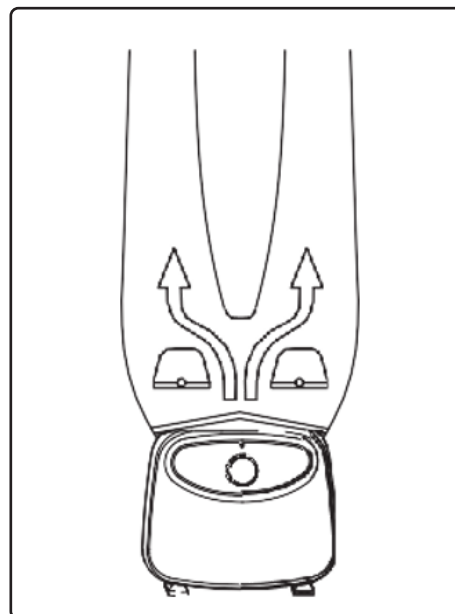


Bild 15:



TIPS: Se till att blåspåsen är helt monterad på flänsen och att det inte finns några luftläckor.

INSTALLATION AV TILLBEHÖR

Montering av skortorkningsfunktionen.

1. Ta bort galgdelen och den ursprungliga stödenheten (Bild 16).
2. Spänn skoblåspåsens nederkant runt monteringsflänsen och kontrollera att det inte finns några luftläckor (Bild 17).
3. Slå på strömmen och ställ in driftstiden.
4. När påsen är helt uppblåst, placera skorna på båda sidor av apparaten och sätt skoblåspåsens grenar tätt in i skorna (Bild 18).

Bild 16:

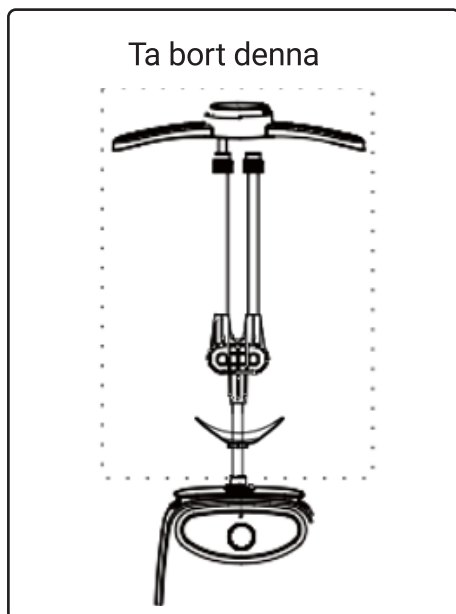


Bild 17:

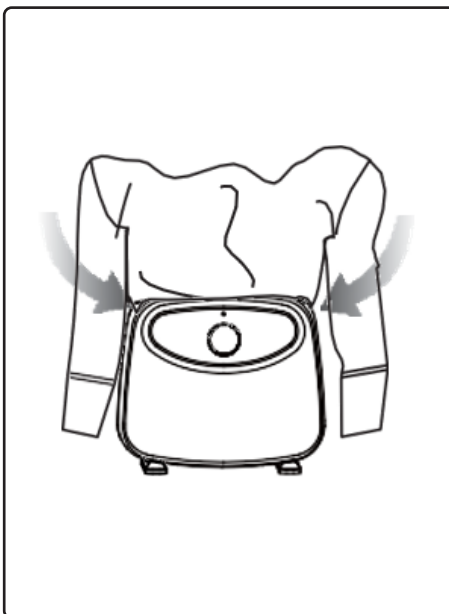
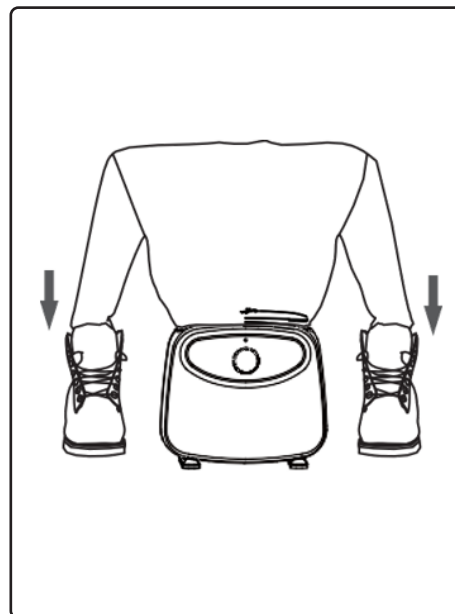


Bild 18:



5. Kontrollera om skorna är torra. Justera vid behov driftstiden tills skorna är helt torra.
6. Koppla ur nätsladden efter avslutad torkning och vänta tills apparaten svalnat innan du flyttar eller förvarar den

Användning av tyngdklämmor.

1. Tyngdklämma (sträcker och jämnar försiktigt ut plagget för bättre strykresultat).
2. Fäst tyngdklämmorna på båda ärmarna (Bild 20).
3. Fäst tyngdklämman i mitten av skjortans framkant på nederkanten (Bild 20).
4. Fäst tyngdklämman i mitten av skjortans bakre nederkant (Bild 21).

Bild 16:

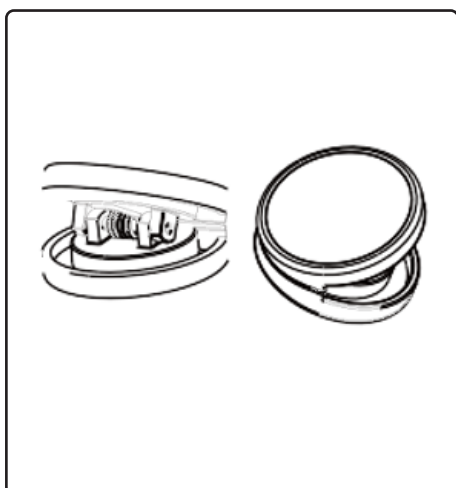


Bild 17:

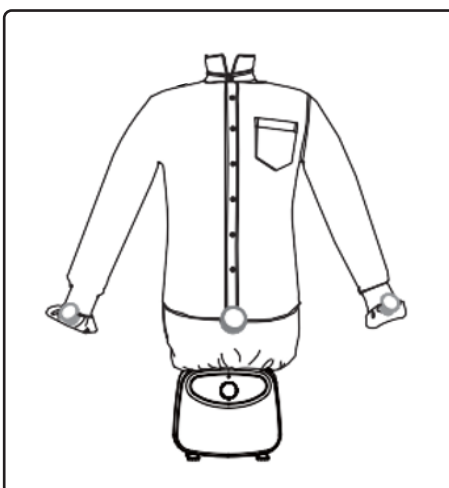
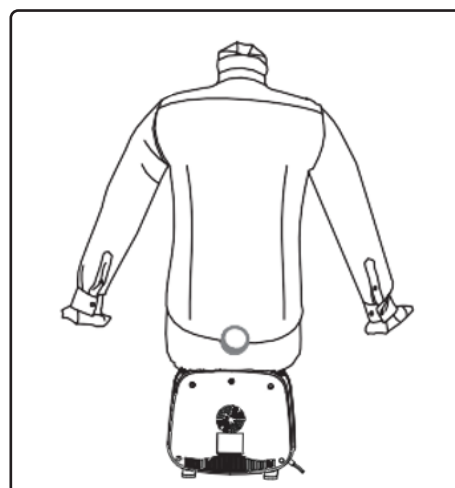


Bild 18:



ANVÄNDNINGSTIPS

- Torknings-/strykprocessen tar cirka 10 minuter för en urkramad skjorta. Tiden kan dock variera beroende på material och tjocklek. Vi rekommenderar att börja med kortare tid och förlänga vid behov
- Storleken på blåspåsen kan ökas eller minskas med hjälp av dragkedjor. För mindre storlekar ska dragkedjorna vara stängda. För större storlekar ska dragkedjorna öppnas på båda sidor.
- För vissa plagg med bred knappslå kan det uppstå veck längs knappslån. I detta fall rekommenderas att släta ut knappslån för hand direkt efter strykningen

RENGÖRING OCH FÖRVARING



VARNING!

- Koppla ur apparaten och låt den svalna helt innan rengöring!
- Doppa aldrig apparaten, nätsladden eller kontakten i vatten eller annan vätska.
- Använd inte frätande eller slipande rengöringsmedel eller trasor för att rengöra apparaten, eftersom de kan skada ytan.
- Rengör vid behov apparaten och blåspåsen med en fuktig trasa och lite mildt rengöringsmedel. Torka slutligen helt torrt med en torr trasa.
- Låt alla delar torka helt innan galgen demonteras.
- Förvara apparaten på en ren, torr plats, skyddad från solljus och utom räckhåll för barn och dju

FELSÖKNING

Om apparaten inte fungerar korrekt, kontrollera om du kan åtgärda problemet själv.



Försök inte reparera en defekt elektrisk apparat själv!

Apparaten fungerar inte. LED-lamporna tänds inte.	• Är kontakten korrekt ansluten till uttaget? Kontrollera kontaktens anslutning. • Är uttaget defekt? Prova en annan apparat i samma uttag. • Kontrollera säkringen i uttaget. • Är apparaten påslagen? Ställ in mer tid på timern.
Ovanliga ljud	• Är ventilationsöppningarna täckta eller blockerade? Se till att ventilationsöppningarna är öppna.

Apparaten stängs av plötsligt.	• Är ventilationsöppningarna täckta eller blockerade? Öppna ventilationsöppningarna. • Apparaten har en automatisk säkerhetsbrytare. Den stängs av automatiskt om den blir överhettad. Låt apparaten svalna och starta den igen efter att den har svalnat. • Har apparaten vält? Apparaten har en säkerhetsbrytare som aktiveras om den tippar. Sätt apparaten upprätt och slå på den igen. • Har den inställda tiden gått ut? Ställ in timern på önskad tid igen.
Lukt	• Du kan märka en svag lukt vid första användningen, orsakad av tillverkningsrester. Detta är ofarligt och försvinner med fortsatt användning.

TEKNISKA DATA

Modell:	3-i-1 automatisk stryk- och torkmaskin
Spänning:	220–240 V, 50/60 Hz
Effekt:	1200–1400 W
Skyddsklass:	II

Överensstämmelse:

Denna apparat uppfyller de väsentliga kraven i följande EU-direktiv och förordningar:

- Lågspänningsdirektivet (LVD) 2014/35/EU
- Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) 2014/30/EU
- RoHS-direktivet 2011/65/EU (begränsningar av användning av farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter)
- Direktiv 2009/125/EG (Ecodesign)
- WEEE-direktivet 2012/19/EU (krav på avfall av elektriska och elektroniska produkter)
- Förordning 1907/2006/EG (REACH)

KASSERING



Förpackningsmaterialet är återvinningsbart. Kassera förpackningen på ett miljövänligt sätt och lämna det till ett återvinningscenter.



Kassera apparaten på ett miljövänligt sätt. Den får inte kastas tillsammans med vanligt hushållsavfall. Lämna apparaten till ett återvinningscenter för använda elektriska och elektroniska produkter

Thank you for choosing this garment ironing and drying appliance. Before using the appliance for the first time, please read the instructions carefully and keep them for future reference. If the appliance is passed on to another person, these instructions must also be provided. The manufacturer and importer are not responsible for any issues arising from failure to follow the information in these instructions.

SYMBOLIEN SELITYKSET



Safety instructions

Read the instructions carefully and follow them to avoid personal injury and property damage



Warning: electrical hazard

Read the instructions carefully and follow them to prevent accidents and equipment damage.



Beware of hot surfaces!



Protection class II

Double insulated electrical appliance



Additional information/supplementary instructions



Read the operating instructions before use!

INTENDED USE

- This appliance is intended for drying and ironing textiles, such as blouses and shirts. Do not iron delicate textiles, such as wool or similar fabrics, with this appliance. Always follow the care instructions for your textiles!
- The appliance is intended for household use only and is not designed for commercial use.
- The appliance must be used only in accordance with these instructions. Any other use is considered misuse.
- The warranty does not cover faults resulting from incorrect handling, damage, or unauthorized repair attempts. The warranty limitation also applies to normal wear and tear.
- If the appliance is plugged into a power outlet but not in use, it will immediately switch to standby mode. Power consumption in standby mode is no more than 0.3 W.

SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance must not be used by young children or by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and/or knowledge. It must not be used by anyone who has not been instructed in the safe use of the appliance and does not understand the hazards resulting from not following the safety instructions.
- Children must not play with the appliance.
- Children must not carry out cleaning or user maintenance without supervision.



WARNING: Hot surfaces!

- The motor unit/telescopic arm heats up during use. Therefore, it must not be touched during use or immediately after use.
- The appliance must always be switched off and disconnected from the mains when not in use, and before assembling, disassembling, or cleaning the appliance.
- Do not make any modifications to the appliance. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a qualified person (e.g., a specialized repair service) to avoid hazards.
- Allow the appliance to cool completely before cleaning and storing it.



Risk of injury

- **Choking hazard from packaging plastics!** Keep children and pets away from packaging materials
- Always position the power cord so that it does not create a tripping hazard.
- Do not move the appliance during use.



Risk of electric shock

- The appliance must only be connected to a properly installed grounded outlet. The outlet must remain easily accessible even after connection so that the appliance can be quickly disconnected from the mains. The mains voltage must match the appliance's technical specifications. Do not use extension cords.
- Never immerse the appliance, power cord, or plug in water or any other liquid, and ensure they cannot fall into water or get wet.
- If the appliance falls into water or liquid enters it, disconnect the power immediately. Never attempt to lift the appliance from water while it is still connected to the mains! A wet appliance must be checked by a qualified repair service before using it again.
- Never touch the appliance, power cord, or plug with wet hands when these components are connected to the mains.
- Switch off the appliance and unplug it from the socket:
 - if a fault occurs during use
 - before cleaning, or
 - before a thunderstorm.
- Use the appliance indoors only.
- Do not use the appliance in very humid areas, such as a bathroom



Fire hazard

- Do not use the appliance in areas with easily flammable dust or toxic and explosive vapors.
- Do not use the appliance near flammable materials.
- Do not connect the appliance to a power strip together with other (high-power) devices to avoid overloading and possible short circuits (fire).



Preventing damage to materials, property, and the appliance

- Always place the appliance on a dry, flat, stable, and heat-resistant surface, with free space above and on the sides.
- Do not place the appliance under other electronic devices.
- The appliance must be switched off when plugging in or unplugging from the socket. Always unplug by pulling the plug, never the power cord.
- Never cover the appliance's ventilation openings or insert objects into them.
- Ensure that the power cord is not pinched, bent, placed under sharp objects, or in contact with hot surfaces.
- Protect the appliance from heat, open flames, extreme temperatures, continuous moisture, wet conditions, and impacts.
- Do not use corrosive or abrasive cleaning agents to clean the appliance, as they may damage the surface

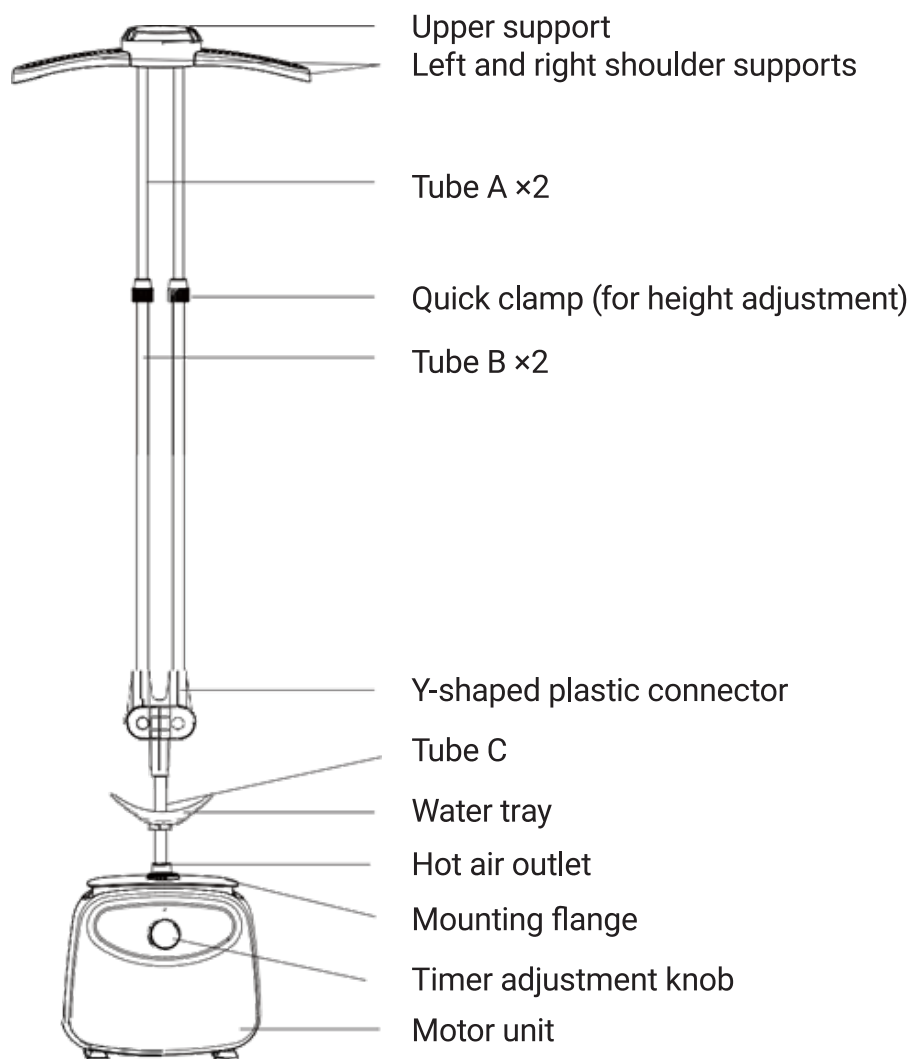
BEFORE FIRST USE



WARNING!

- Choking hazard from plastic bags! Keep children and pets away from packaging materials.
- Unpack the delivered products and check that they are complete (see section "Delivered products and appliance overview") and free from transport damage. If the appliance, plug, or power cord is damaged, do not use the appliance; contact our customer service.
- Before using the appliance, remove all packaging materials and any stickers used for transport protection or promotional purposes.
- Place the appliance only on a stable, flat, moisture- and heat-resistant surface.
- Warning! Hot surface! The motor unit/telescopic arm heats up during use. Do not touch it during use or immediately after use.
- It is very important to follow the care instructions for the textiles being dried!
- Never cover the ventilation openings or insert objects into them.

PARTS INSPECTION



Not shown in the picture:

- Fabric blowing bag
- Power cord and plug

ASSEMBLY

Assembly for shirt ironing/drying function.

1. Attach the left and right shoulder supports to the upper support using screws (Figure 1).
2. Loosen the nut on aluminum Tube B and pull out Tube A to adjust the height (Figure 2). Tighten the nut firmly after adjusting the height.
3. Insert the two Tube B pieces into the two holes of the Y-shaped plastic connector (Figure 3).

Figure 1: Assembly diagram of the hanger

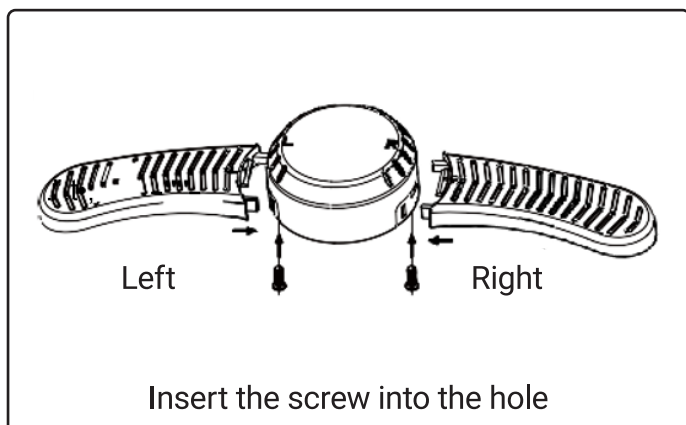


Figure 2:

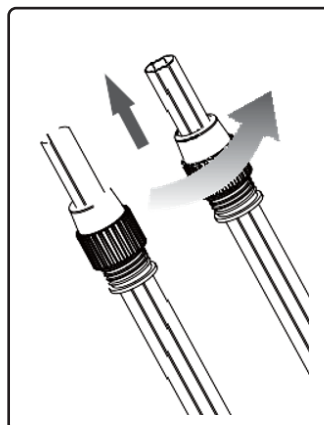
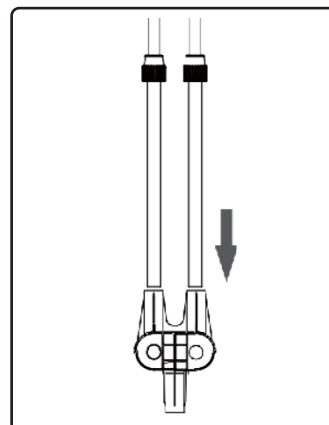
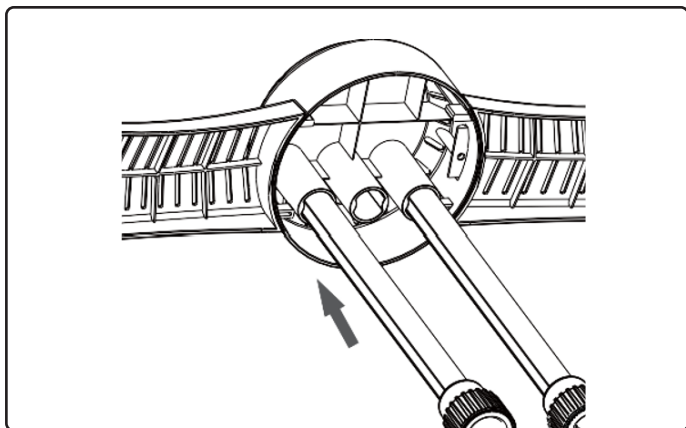
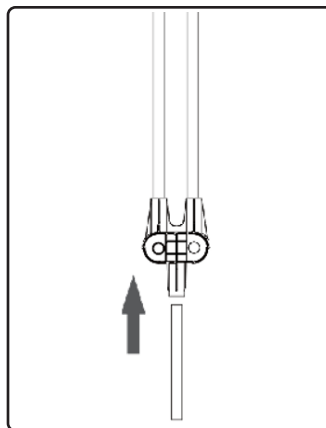
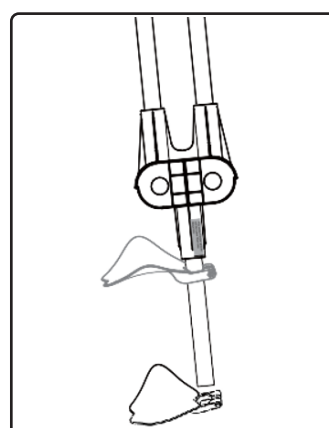


Figure 3:

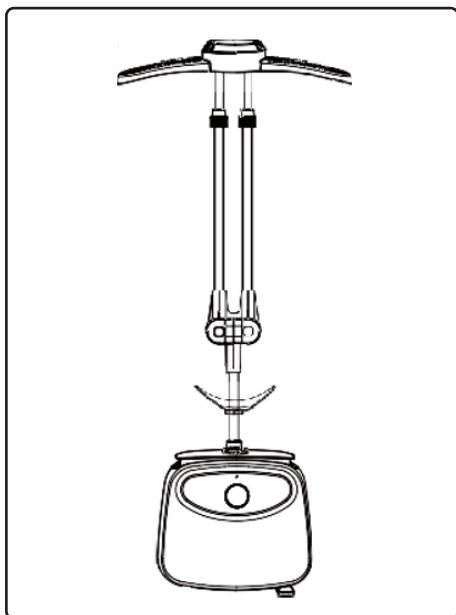
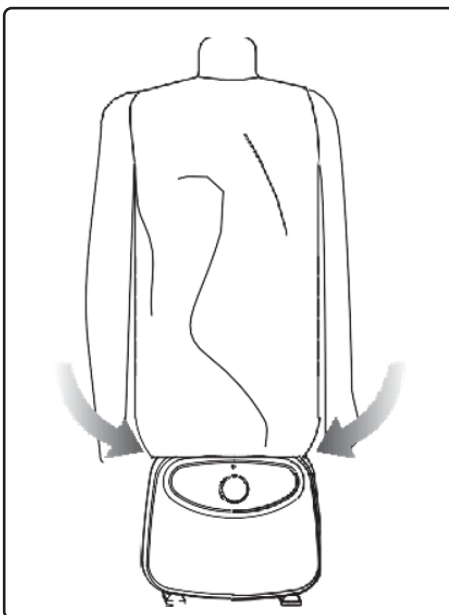
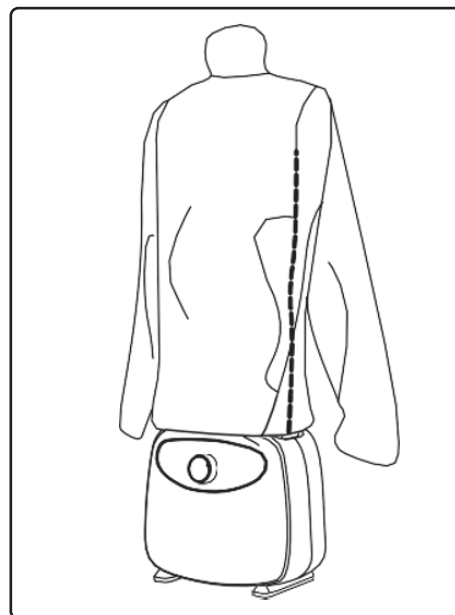


4. Insert Tube A into the left and right holes of the support head (Figure 4).
5. Insert Tube C into the base of the Y-shaped plastic connector (Figure 5), then attach the water tray to Tube C (Figure 6).

Figure 4:**Figure 5:****Figure 6:**

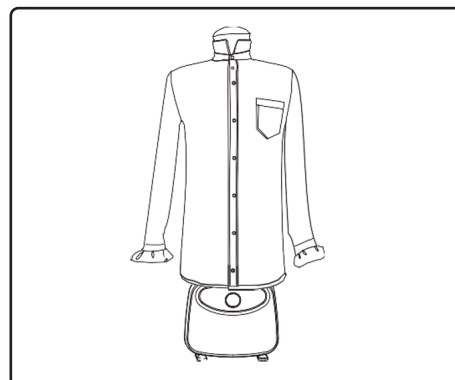
6. Attach the hanger to the motor unit (Figure 7).
7. Stretch the bottom end of the blowing bag around the mounting flange and ensure there are no air leaks (Figures 8/9). The zipper seam on the side of the blowing bag should be aligned as precisely as possible with the center of the motor unit's side.

TIP: Make sure the blowing bag is installed tightly on the flange and no air escapes.

Figure 7:**Figure 8:****Figure 9:**

Place the garment over the blowing bag (Figure 10), ensuring that:

- The collar is raised and securely attached to the top of the hanger.
- If the garment has buttons, they should be centered on the middle of the blowing bag.
- The sleeves of the garment should be properly fitted and straightened over the blowing bag's sleeves, ensuring they are not twisted or wrinkled.
- All buttons on the garment (including those on the sleeves) must be fastened

Figure 10:

ASSEMBLY OF OPTIONAL ACCESSORIES

Assembling the pants ironing/drying function.

1. Remove the shirt hanger part from the original support module (Figures 11/12).
2. Adjust the height of Tube A according to the pants.

Figure 11:

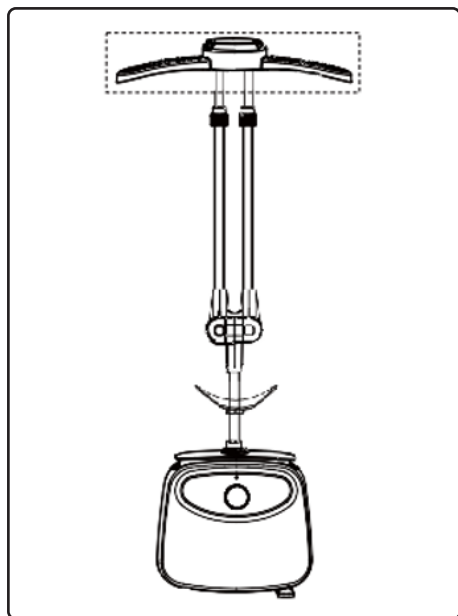
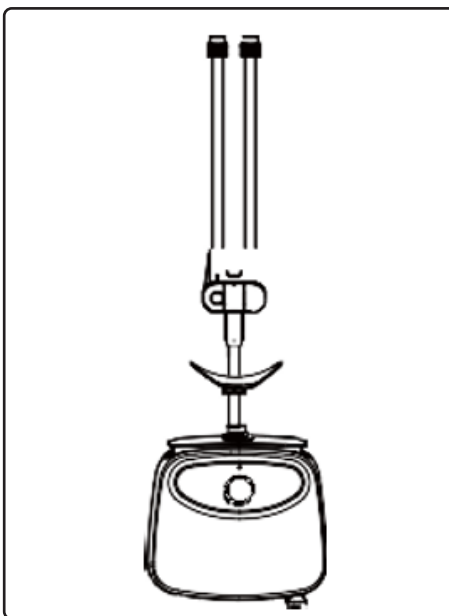


Figure 12:



3. Stretch the hem of the pants blowing bag tightly around the mounting flange and ensure there are no air leaks (Figure 13).
4. Make sure the seam on the side of the pants blowing bag is aligned as closely as possible with the center of the motor unit's side (Figure 14).
5. Place the pants over the blowing bag and ensure they are not twisted or wrinkled. All buttons and zippers on the pants must be closed (Figure 15).

Figure 13:

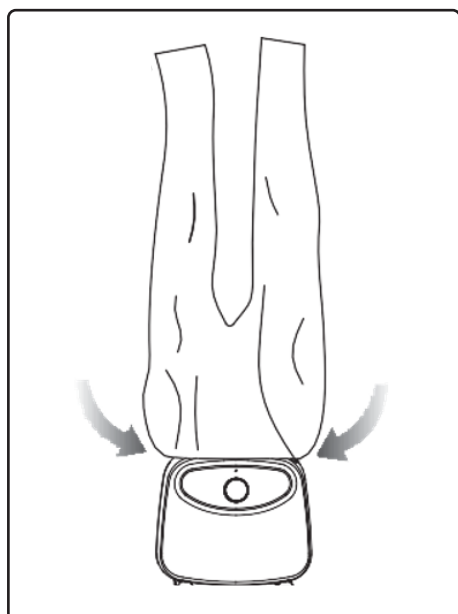


Figure 14:

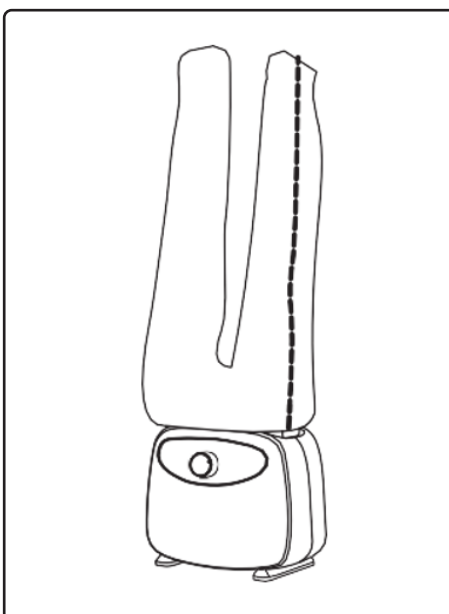
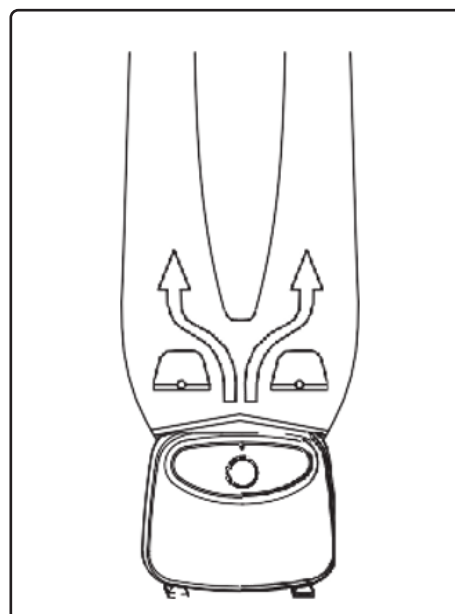


Figure 15:



TIP: Make sure the blowing bag is installed fully onto the flange and that there are no air leaks.

INSTALLATION OF ACCESSORIES

Assembling the shoe drying function.

1. Remove the hanger part and the original support module (Figure 16).
2. Stretch the hem of the shoe blowing bag around the mounting flange and ensure there are no air leaks (Figure 17).
3. Turn on the power and set the operating time.
4. Once the bag is fully inflated, place the shoes on both sides of the appliance and insert the branches of the shoe blowing bag snugly into the shoes (Figure 18).

Figure 16:

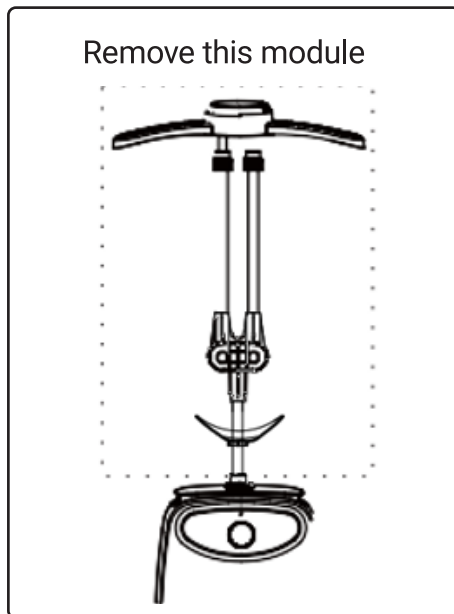


Figure 17:

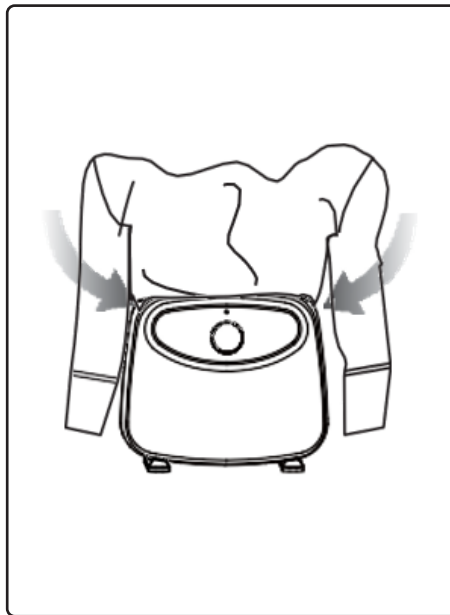
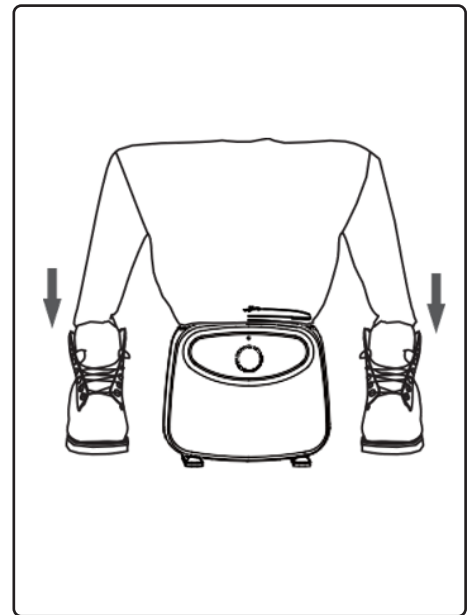


Figure 18:



5. Check if the shoes are dry. If necessary, adjust the operating time until the shoes are completely dry.
6. Unplug the power cord after drying is complete and wait for the appliance to cool down before moving or storing it.

Using the weight clips.

1. Weight clip (gently stretches and straightens the garment for better ironing results).
2. Attach the weight clips to both sleeves (Figure 20).
3. Attach the weight clip to the center of the front hem of the shirt (Figure 20).
4. Attach the weight clip to the center of the back hem of the shirt (Figure 21).

Figure 16:

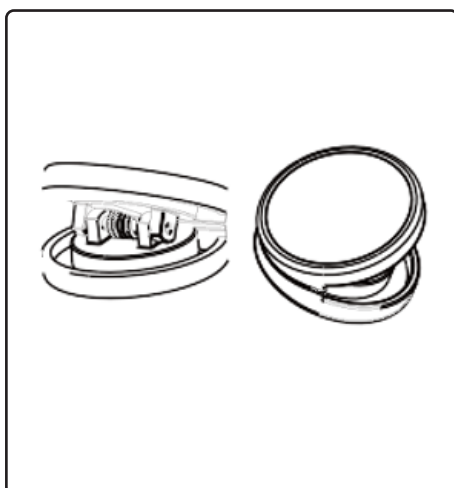


Figure 17:

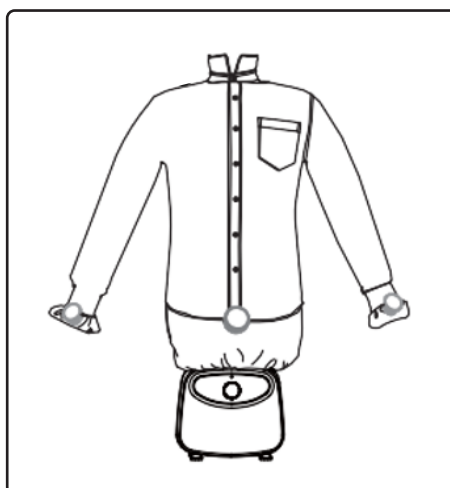
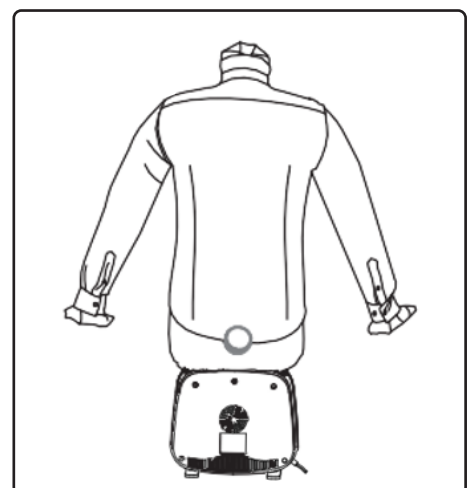


Figure 18:



USAGE TIPS

- The drying/ironing process takes approximately 10 minutes for a spun shirt. However, the time may vary depending on the material and its thickness. We recommend starting with a shorter time and extending it if necessary.
- The size of the blowing bag can be increased or decreased using the zippers. For smaller sizes, the zippers should be closed. For larger sizes, the zippers should be opened on both sides.
- For some garments with wide button plackets, wrinkles may remain along the placket. In this case, it is recommended to smooth the placket by hand immediately after ironing

CLEANING AND STORAGE



WARNING!

- Unplug the appliance and allow it to cool completely before cleaning!
- Never immerse the appliance, power cord, or plug in water or any other liquid.
- Do not use corrosive or abrasive cleaning agents or cloths to clean the appliance, as they may damage the surface.
- If necessary, clean the appliance and the blowing bag with a damp cloth and a small amount of mild detergent. Finally, wipe completely dry with a dry cloth.
- Allow all parts to dry completely before disassembling the hanger.
- Store the appliance in a clean, dry place, protected from sunlight, and out of reach of children and pets

TROUBLESHOOTING

If the appliance is not working properly, check whether you can resolve the issue yourself.



Do not attempt to repair a faulty electrical appliance yourself!

The appliance does not work. The LED lights do not turn on.	• Is the plug properly connected to the power outlet? Check the plug connection. • Is the outlet faulty? Try another appliance in the same outlet. • Check the fuse in the outlet. • Is the appliance switched on? Set more time on the timer.
Unusual noises	• Are the ventilation openings covered or blocked? Make sure the ventilation openings are open.

The appliance turns off suddenly.	• Are the ventilation openings covered or blocked? Open the ventilation openings. • The appliance has an automatic safety switch. It will turn off automatically if it overheats. Let the appliance cool down and restart it after it has cooled. • Has the appliance tipped over? The appliance has a safety switch that activates if it falls. Place the appliance upright and switch it on again. • Has the set time elapsed? Reset the timer to the desired time.
Odor	• You may notice a slight odor during the first use, caused by manufacturing residues. This is harmless and will disappear with continued use.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model:	3-in-1 Automatic Ironing and Drying Appliance
Voltage:	220–240 V, 50/60 Hz
Power:	1200–1400 W
Protection class:	II

Compliance:

This appliance complies with the essential requirements of the following EU directives and regulations:

- Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU
- Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU
- RoHS Directive 2011/65/EU (restrictions on the use of hazardous substances in electrical and electronic equipment)
- Directive 2009/125/EC (Ecodesign)
- WEEE Directive 2012/19/EU (requirements for waste electrical and electronic equipment)

DISPOSAL



Packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and take it to a recycling center.



Dispose of the appliance in an environmentally friendly manner. It must not be disposed of with regular household waste. Take the appliance to a recycling center for used electrical and electronic equipment. For more information, contact your local authorities

RMB nordic